



Parbréif

Par Regioun lechternach St Willibrord

Nr

1/26

Die leisen Wunder im Advent...

**Advent, Advent, wie schön du bist.
Ich habe dich wirklich sehr vermisst.
Sterne schimmern, Aug'n glühn,
es riecht nach Zimt und Tannengrün.**

**Im Atemzug der Ewigkeit,
ruht die schnell vergang'ne Zeit,
sie hat geprägt, sie hat gelehrt,
mal Tränen und mal Glück beschert.**

**Ein neues Jahr schleicht schon um's Haus,
drum atme ich die Sorgen aus.
und den Frieden wieder ein.
Fühlen, leben, dankbar sein!**

**Habt Freude nun, an allen Tagen,
mög' das warme Licht euch tragen.
Ich wünsch euch, dass ihr sie erkennt,
die leisen Wunder im Advent.**

Stephanie Heinen (Sängerin und Autorin)

Den Advent huet grad ugefaangen, a schonn denke mir bäi der Virbereedung vum Parbréif u Chrëschttag an déi Zäit duerno. Wat sinn «die leisen Wunder im Advent» a fir déi Zäit duerno?

An der Firmvirbereedung an an der Jugendmass um 1. Advent hu mir iwuer eis "Sehnsüchten", eis Wësch fir d'Liewen nogeduecht. Déi Jugendlech ware gefrot ginn, hir Wësch, hir "Sehnsüchten" ze soen. Kee Krich, eng gutt Famill, an der Schoul reusséieren, Gléck, dat Néidegst a bëssi méi, fir gutt ze liewen, Gesondheet, eng gutt Aarbecht, Gebuergeheet waren nëmme puer vun den Iddien, déi si opgeschriwwen haten. Wie kann an der Zäit vun haut net ganz besonnesch novollzéien, dass ee sech Fridde wënscht, dass ee gäre Gesondheet hätt, dass een hofft, dass een herno kee Liewen um Existenzminimum féiere muss, dass een eng gutt Famill huet a Frënn, déi zou engem stinn, wann een Hëllef braucht. Net nëmme Jugendlecher sichen no engem erfüllte Liewen. Bannen an eis siche mir all no Sënn am Liewen, no dem erfüllte Liewen. Dat klengt Liicht vun de véier Kärze vum Adventskranz, d'Lichter un de Chrëschtbeem erënneren eis

drun, dass an all Däischtert dat méi oder manner schwaacht oder staarkt Liicht vu Léift, Hoffnung a Glawen eraschéngt, wa mir him Plaz loosse a wa mir eis Zäit huele fir d'Liicht ze entdecken a lieweg sinn ze loosse an et dann ze schützen, dass et net ausgeet. Op Chrëschttag feiere mir, dass de Jesus als klengt Kand an d'Welt kouw fir de Mënschen hiert Liewe méi hell ze maachen, sou krute mir schonn als Kanner gesot. Denke mir mat romantesche Gefiller u Chrëschttag, vläicht e bëssi naiv? Si mir eis der Déift vum Fest bewosst oder geet et just ëm all déi Luuchten a Girlanden, ëm materiell Kaddoen? Wäer Chrëschttag fir eis d'Fest vun der Léift, och wa mir materiell gesinn, keng grouss Kaddoe verschenke kéinten an och keng materiell Kaddoe géife kréien, mee statt dësen Zäit, Unerkennung, Respekt a Léift?

All Joer ass fir mech e ganz emotionale Moment, wann ech d'Krëppchen opriichten an d'Jesuskand eraleeën. Dee Moment denken ech all Joer, dass de Jesus als klengt Kand an d'Welt kënnt a muss geschützt ginn. All Kand op der Welt brauch Gebuergeheet, Schutz, "Fürsorge" a Léift, fir dass säi Liewe ka geléngen, e weidere Gedanke vu mir. De Jesus gëtt an e Stall geluecht, bescheiden, ouni Luxus, gëtt vun Ufank u vun deene wichtege Leit aus sengem Land net unerkannt, sou wéi vill Kanner an hir Familljen an der Welt vun haut. Chrëschttag ass e Fest, wat eis zum Nodenke bréngen kann, wa mir dat wëllen. Mir hunn et gutt, wa mir eng Famill hunn, an där mir Gebuergeheet hunn, eng Famill, déi fir eis do ass a fir déi mir do si kënnen. Eent vun de «leisen Wundern» vum Advent an der Zäit duerno ass, dass mir erkennen, wat mir hunn a wéi gutt mir et hunn. Et wär en Dram, wa jiddereen, jidder Kand a jidder Erwuessenen et gutt hätt an eng Famill oder eng Liewensgemeinschaft a Gebuergeheet hätt. Wat si mir bereet, duerfir ze ginn?

Direkt no Chrëschttag, dem Gebuertsdagsfest vum Jesus, dem Retter an Erléiser, muss hien da mat sengen Eltere flüchten aus dem Stall

fort an Ägypten. Sou soen et d'Texter vun der Bibel. Vun Ufank u war hien engersäits héich wëllkomm an awer ëmstridden. Vun Ufank u gouf et beim Jesus de Spagat am Liewen tëschent wëllkomm an net wëllkomm, tëschent Unerkennung an Ofleennung, tëschent Sécherheet a Gefor, tëschent Liewen an Doud - Iddien aus all Mënscheliwwen. Wa mir am Kierchejoer kucken, da geet geschwënn no Liichtmëssdag (sou laang huet fréier d'Chrëschtzäit gedauert), wou de Simeon an d'Hannah de Jesus als Liicht fir d'Vëlker erkennen, d'Faaschtentzäit un, wou mir eis op d'Leiden an d'Stierwe vum Jesus virbereeden. Liewen, Leiden an Doud kënnen no beiennee leien - net nëmmen am Jesus sengem Liewen. U wat erënnert dat eis an der Welt vun haut?

Wa mir Chrëschttag feieren, däre mir ganz gären d'Léift an d'Gebuergeheet vun eiser Famill, vun eise Liewengemeinschaften genëssen. Mir brauchen dat fir ze iwwerliewen, wa schwéier Liewenzäiten kommen. Advent, Chrëschtzäit a Faaschtentzäit ka ganz no beiennee leien, och an eisem Liewen.

Vun der Advents- a Chrëschtzäit schwätze mir gären als eng magesch Zäit. D'Liichtercher, d'Käerzen erënnere eis drun. Et ass eng Zäit, wou mir solle bewusst liewen, eng Zäit fir Rou a Friden ze spieren an ze liewen. Et ass gutt fir eis, dass et Zäiten ginn, wou mir eis nach gedroen a "geléift" fillen. Et stellt sech déi Fro, wat mir wierklech brauchen, fir wierklech ze liewen?

Ech wënschen eis, dass mir eis besënnen an dass Chrëschttag net spuerlos un eis laanscht geet. Dee Jesus, als Kand an der Krëpp, soll eis an eisem Häerz beréieren. Hie soll eis opreselen, dass mir eis opmaachen, fir déi wierklech wichteg Iddien, déi eist Liewe mat all senger Fragilitéit an der Zäit vun haut beräicheren an droe kënnen. D'Liicht an eisem Liewe kann ëmmer a Gefor gerode fir auszegoen. Si

mir bereet, nom Jesus sengem Liicht ze kucken an eis anzesetzen? Wéi vill Zäit bleift eis fir de Jesus a seng Botschaft?

Ech wënschen eis, dass mir d'Wonner vun der Adventszäit bäi deene richteg Saachen erkennen a mat an d'Chrëschtzäit an an déi Zäit duerno, huelen. De Jesus ass mat eis um Wee, hie verléisst eis net, hie verléisst sech op eis.

**Zeit
Gesundheit,
ein ruhiger Geist,
langsame Morgen
tiefer, erholsamer Schlaf
hausgemachte Mahlzeiten
ruhige und «langweilige» Tage
Erholung ohne Schuldgefühle
Reisen, die uns träumen lassen
Menschen, die du liebst & dich zurücklieben
Gott in deinem Leben
Jesus und seine Botschaft
Leben in Fülle**



Frou a geseente Chrëschttag fir lech an är Familljen.

Josiane Mirkes

fir d'Pastoralteam vun der Par Regioun lechternach Saint Willibrord

an allen, déi sou léif sinn, dem Pastoralteam zur Sait ze stoe mam Francis Erasmy, Carlo Morbach, Luc Schreiner, Nico Jans, Anise Metz, Charlotte Berens, André Mendes a Luc Zimmer.

Parbréif Inhalt

Editorial...	2-3	Dimanche de la Parole de Dieu	30-32
Chrëschttag	4-5	Liesowender Apostelgeschicht	33
Masseprogramm	6 - 24	Dëst & dat	35
Impressum	25	Jugend & Kateches	37-38
Liestipp	27-29	dat (Vir-)Lescht	39

Olá bom dia a todos...

A vida é feita de encontros e desencontros, de altos e baixos, de coisas boas e coisas menos boas...a nós cabe a difícil tarefa de saber tirar proveito positivo de todas as coisas...com uma certeza...ainda temos encontros a fazer...

Jean D'Ormesson, escreveu um poema onde compara a nossa vida a um comboio que segue viagem, onde a cada paragem se vão realizando encontros com pessoas que vão entrando e saindo do comboio e a um certo momento ele afirma e partilho convosco... "Esta viagem de comboio será cheia de alegrias, tristezas, expectativas, saudações, despedidas temporárias ou eternas. O sucesso é ter boas relações com todos os passageiros, desde que possamos dar o melhor de nós mesmos. Não sabemos em qual estação iremos descer, então vamos viver felizes, amar e perdoar. É importante fazê-lo porque quando saímos do comboio, teremos que deixar apenas belas lembranças para aqueles que continuarão a sua viagem.

Vamos ficar felizes com o que temos e agradecer ao céu por esta fantástica viagem."

Que neste Natal seja assim...que cada caminho percorrido nos leve ao encontro daquilo que importa...que a viagem dos dias, por vezes calma, outras vezes mais trübülenta, nos conduza ao encontro da paz, do afecto e do reencontro com quem somos e com quem amamos.

Que possamos abrir novos caminhos, descobrir novas paisagens e aprender coisas novas sem esquecer as essenciais...

Que possamos abraçar mais, ser mais sinceros, mais gentis, que saibamos respeitar o silêncio que acolhe e o olhar que compreende.

Que este tempo seja um tempo de chegada ao coração do outro, ao aconchego da família, à esperança renovada.

E que ao partirmos para o novo ano levemos a bagagem que o ilumina: a fé, a gratidão e a esperança que cada encontro seja um destino.

O caminho que Deus percorreu até nós, fazendo-se pequeno na manjedoura para que O pudessemos encontrar perto, seja o desafio para a nossa vida a fim de que possamos todos viver melhor em proximidade ...

Que o Menino Deus visite o teu lar e toque o teu coração e possas caminhar na paz com fé esperança e amor...porque como diz o Pedro Abrunhosa...

Ainda há fogo dentro!

Ainda há frutos sem veneno!

Ainda há luz na estrada!

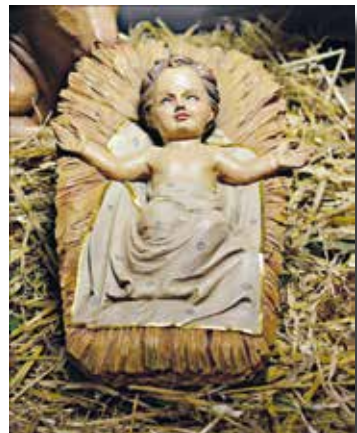
Podes subir à porta do templo

Que o amor nos salve...

Votos de um Santo e feliz Natal e Próspero ano de 2026.

Até breve...

Pe Sérgio Mendes



Chrëschttag an eiser Par



Mëttwoch, 24.12.

Bech	11.00	Gottesdénsgscht
CIPA-Lénster	11.00	Mass fir Helleg Owend
Junglinster	15.30	Krëppespill
Berdorf	16.00	Chrëschtmass
Junglinster	17.00	Familljemass
Echternach	17.00	Familljemass
Rosport	17.00	Chrëschtgottesdénsgscht
Hemstal	18.00	Chrëschtmass
Steinheim	18.00	Chrëschtgottesdénsgscht
Born	18.30	Chrëschtmass
Beaufort	20.00	Chrëschtmass
Echternach	23.00	Metten
Mompach	23.00	Metten

Donneschdeg, 25.12.

Girsterklaus	08.30	Hierdemass
Echternach	09.00	Chrëschtmass
Rodenbourg	09.30	Chrëschtmass
Echternach	10.30	Chrëschtmass
Osweiler	10.30	Chrëschtmass
Junglinster	10.45	Chrëschtmass
Echternach	18.30	Chrëschtmass

Freideg, 26.12.

Echternach	10.30	Mass
Herborn	10.30	Chrëschtmass
Breidweiler	10.45	Chrëschtmass

Christi Geburt, Kirchenfenster Rosport 1952,
Künstler unbekannt. © Tom Osborne

4. Adventssonntag

Mt 1,18-24

Samschdeg, 20.12.

Echternach	15.00	Beichtgeleeënheet (bis 15.30 Auer)
Echternach	17.00	Daffeier fir Benedikt Manske
Echternach	17.00	Viowendmass (Muttergotteskapell) abbé Camille Perl
Moersdorf	18.00	Viowendmass
Godbrange	18.30	Viowendmass Jm Jean-Pierre Wehr / Marie a Joseph Lemmer-Braun an Henri Lemmer

Sonntag, 21.12.

Girsterklaus	09.00	Mass Fürsprache der Muttergottes von Girsterklaus (G.T)
Echternach	09.00	Mass Marianne Bischof
Echternach	10.30	Mass fir d'Par / Maria a Jos Wohner-Schmit a René Wohner
Steinheim	10.30	Mass Fam Schiltz-Schenten / Hubert Conjaerts / Nic Werdel
Junglinster	10.45	Mass 6. Wm Josiane Meysembourg-Kolbach / Fam Hermann a Weber
Echternach	11.45	Daffeier fir Ivar Panzilius Reis
Echternach	18.30	Owesmass Maria Hilges/ Roger Schmit / Nico Grommes

Méindeg, 22.12.

Echternach	09.00	Mass (Krypta) z. E. v. Hl. Willibrord - op Meenung vun de Pilger
Altlinster	18.00	Mass

Dönschdeg, 23.12.

Echternach	09.00	Mass Fam Metz-Blanpain
Osweiler	09.30	Mass
CIPA-Consdorf	10.30	Mass Fam Schmitz-Halsdorf, Jäger-Schmitz a John Mangel / St fir d'Marscherleit (H 1999)

Weihnachten
kann nur werden
wenn Advent war.
Und Sterne können
nur im Dunkeln leuchten.

Andrea Schwarz



Helleg-Owend an Helleg Nuecht

Mëttwoch, 24.12.

CIPA-Lënster	11.00	Mass	
Bech	11.00	Gottesdénsgscht mat Chrëschtlieder	<i>mat der Chorale Bech, Filip a Katarina Gengler op Cello a Gei</i>
Junglinster	15.30	Krëppespill	
Berdorf	16.00	Chrëschtmass fir Helleg Owend	mat Krëppespill <i>Jos Schuller / Thierry Origer</i>
Echternach	17.00	Kanner- a Familljemass	mat Krëppespill <i>mam Instrumentalensemble 'O Felici' ënnert der Leedung vum Liane Marth, Uergel: Jos Majerus</i>
Junglinster	17.00	Mass fir Helleg Owend	
Rosport	17.00	Chrëschtgottesdénsgscht	mat Krëppespill
Steinheim	18.00	Chrëschtgottesdénsgscht	
Hemstal	18.00	Mass fir Helleg Owend	Els Prim-Houtvast / Irma an Aloyse Meyers-Schmit
Born	18.30	Mass fir Helleg Owend	Josephine a Hubert Weydert-Adehm / 25. Jm Nicolas Kalmes / Fam Leonardy-Braun-Weydert-Kremer
Beaufort	20.00	Mass fir Helleg Owend	Lucie a Berni Fisch-Weckering / Charles Thies a Fedora Gubbiotti
Mompach	22.30	Metten - Mass an der Helleger Nuecht	3. Jm Adolphe Wirtz / Fam Wagener Bisenius a Geschwester.
Echternach	22.15	Musikalesch Astëmmung an d'Metten	mam Basilikachouer a mam Basilikaorganist
Echternach	23.00	Metten - Mass an der Helleger Nuecht	



La Nativité de Jésus : Jour de Joie et de Paix

La Nativité de Jésus est source d'une profonde joie. Dans la modestie de la crèche à Bethléem, le Sauveur est né, un événement marquant l'avènement d'une ère nouvelle.

Ce jour sacré diffuse un message puissant de paix et d'amour inconditionnel. La lumière divine perce l'obscurité, offrant espoir et réconfort au monde. La Nativité nous rappelle l'importance de la compassion, du partage et de la fraternité. C'est l'occasion de se rassembler en famille, de méditer sur la simplicité et l'humilité. Que cette fête apporte sérénité dans les cœurs et inspire un avenir plus harmonieux pour tous.

Chrëschtadag

Héichfest vun der Gebuert vun eisem Erléiser

Donneschdeg, 25.12.

Girsterklaus	09.00	"Hierdemass" am Käerzeschäin	op Meenung T.O.
Echternach	09.00	Chrëschtmass	
Rodenbourg	09.30	Chrëschtmass	Nic Didier a Geschw.
Echternach	10.30	Chrëschtmass	fir d'Par / Emanuel Schoentgen / Fam. Schoentgen Schumacher / Fam Schock a Petz Lahure / Thérèse a René Neu-Mathay a Ketty a Nic Neu
Osweiler	10.30	Chrëschtmass	Bertha a Jos Stronck Braun a Fam Stronck-Classen- Braun
Junglinster	10.45	Chrëschtmass	Valy Santer / Armand Seyler a Cécile Kieffer
Echternach	18.30	Chrëschtmass	
Echternach	20.00	Messe de Noël	pour la communauté portugaise

Freideg, 26.12.

Hl. Stephanus

Herborn	09.15	Mass	Emile Schroeder / Julie Alberty-Schroeder
Echternach	10.30	Mass	fir d'Par / Fam Albert Eiffes-Gilbertz
Bollendorf-Pont	10.45	Gottesdéngscht	
Breidweiler	10.45	Mass	Jean-Luc Audry / Fernand Puraye / Irmgard a Charles Neises- Becker / Jean Wewer a Fam / Jeanny an Adolphe Puraye-Neises

Wie die Hirten

Wie die Hirten die Nähe Gottes erfahren,
mit freudigem Erschrecken wahrnehmen,
dass Gott nicht an uns vorübergeht,
so fern wir ihm auch sind.

Wie die Hirten dem Licht trauen,
den Boten Gottes zuhören,
sich auf den Weg machen.

Wie die Hirten hindurchgehen bis zum Ziel
sich selbst überzeugen.
Gott loben und gut von ihm sprechen.

Wie die Hirten umkehren in den Alltag,
Gott in der Höhe ehren
und Frieden ausbreiten auf Erden.

Klaus Hemmerle



© Manuela Steffan - Pfarrbriefservice.de

Fest vun der Helleger Famill

Joh 20, 2-8

Samschdeg, 27.12.

Hl. Johannes, Apostel und Evangelist

Echternach	15.00	Beichtgeleeënheet (bis 15.30 Auer)
Echternach	17.00	Daffeier fir Ilan Rocha Moreira
Echternach	17.00	Virowendmass (Muttergotteskapell)
Moersdorf	18.00	Virowendmass
Godbrange	18.30	Virowendmass Henri Kerger a Fam Wurth-Schreiber a Ugen-Damé a Kerger-Damé / Fam Pütz-Goedert
Echternach	18.30	Chrëschtveillé mat den Eechternoacher Massdéiner (Krypta)

Sonndeg, 28.12.

Girsterklaus	09.00	Mass Sonja Grund-Block
Echternach	09.00	Mass Marianne Bischof
Echternach	10.30	Mass fir d'Par / Jm Josephine Kleyr a Suzette Braun-Kleyr a Fam
Rosport	10.30	Mass z.E. v.d. hl Famill (W) / Bertha a Jos Stronck Braun
Junglinster	10.45	Mass Marcel a Claude Spielmann
Girsterklaus	15.30	Rousekranz
Echternach	18.30	Owesmass Fam Prim-Petit / Nico Grommes

Méindeg, 29.12.

Echternach	09.00	Mass (Krypta) z. E. v. Hl. Willibrord - op Meenung vun de Pilger
------------	-------	--

Dënschdeg, 30.12.

Echternach	09.00	Mass
CIPA-Consdorf	10.30	Mass St Theo Kirpach an Elise Weis (H 1999)

Mëttwoch, 31.12.

Hl. Sylvester

Echternach	09.00	Mass (Muttergotteskapell)
Beaufort	10.30	Mass (Seniorenresidenz)
Osweiler	17.30	Mass a Joresschlussandacht fir all 2025 Verstuerwen vun eiser Par
Junglinster	18.30	Mass zum Joeresofschloss

*D'Liicht, de Fridden an d'Freed
 déi mir an der Chrëschnuecht geschenkt kréien,
 sollen Iech dat ganz Joer 2026 begleeden
 an Iech Kraaft an Zouversücht schenken!*

Héichfest vun der Gottesmamm Maria

Neijoerschdag 2026

Donneschdeg, 01.01.26

Echternach	10.30	Mass	fir d'Par / fir e friddlecht a geseentent neit Joer
Girsterklaus	10.30	Rousekranz	
Girsterklaus	11.00	Mass	fir e geseentent, gutt neit Joer 2026, fir de Friden a fir all 2025 verstuerwe Pilger

Freideg, 02.01. *Hl. Basilius d. Grosse*

Echternach	09.00	Mass	op Meenung FPMP
Echternach	duerno	Stell Anbetung	

Héichfest "Erscheinung des Herrn" Mt 2,1-12

Dräikinnedsdag

Samschdeg, 03.01. *Hl. Irmina*

Echternach	15.00	Beichtgeleeënheet (bis 15.30 Auer)	
Echternach	17.00	Virowendmass	(Muttergotteskapell) op Meenung DLHN
Moersdorf	18.00	Kiermesmass	
Gonderange	18.30	Virowendmass	Nicole Kremer-Frank / Jos Goebel-Kieffer / Flore a J-P Kremer-Steffen / Irma an Emile Kieffer-Linden / Armand Seyler-Kieffer

Sonndeg, 04.01.

Girsterklaus	09.00	Mass	Mgr Emile Seiler
Echternach	09.00	Mass	op Meenung JJ / René Hoscheid
Echternach	10.00	Daffeier	fir Steve Tangeten
Echternach	10.30	Mass	6. Wm José Joaquim Pontinha da Rocha
Rouspert	10.30	Mass	Irminefeier mat Seenen vum Irminenbrout Liew. a Verst. vum Duerf, Fam. Pohl-Zeutzius / Fam Grosbusch-Kapp-Haas / abbé Aloyse Grosbusch a Catherine Grosbusch / 1. Jm Suzette Braun-Kleyr / Fam Beffort-Glaesener a Kolbusch-Linden / Jm Josy Reiter / Jm Josiane Werdel / Fam Bettel-Feltes-Trierweiler / Claire a René Kremmer-Dimmer a Fam Leonardy-Braun-Weydert <i>duerno Neijoschpatt</i>

Junglinster	10.45	Mass	1. Jm Aloyse Schintgen / St Albertine Back-Poos a Jos Back
Girsterklaus	15.30	Rousekranz	
Echternach	18.30	Owesmass	

Méindeg, 05.01.

Echternach	09.00	Mass (Krypta)	z. E. v. Hl. Willibrord - op Meenung vun de Pilger
Born	18.00	Kannergottesdénst	

Dönschdeg, 06.01.

Echternach	09.00	Mass	St J. P. Kremer
Osweiler	09.30	Mass	St für alle Anliegen ewiger Stiftungen
CIPA-Consdorf	10.30	Mass	Jean Wewer a Fam
Junglinster	18.00	Firmtreffen	am Parzenter
Rodenbourg	18.30	Mass	Valy Santer

Mëttwoch, 07.01.

Echternach	09.00	Mass (Muttergotteskapell)	
CIPA-Lënster	11.00	Mass	Milly Schmit-Eiffes best. v. d. Amicale
Echternach	18.30	Kanner- a Familljemass	

Donneschdeg, 08.01.

Echternach	09.00	Mass	François Maes
Echternach	18.30	Stell Anbetung	
	19.00	Vesper	

Freideg, 09.01.

Echternach	09.00	Mass	St Nik Goedert-Gevelinger
Junglinster	18.00	Stell Anbetung	
	18.30	Kanner- a Familljemass	



Einem Stern zu folgen,
der weit in die Fremde führt,
das benötigt Vertrauen.
Erst mal Vertrauen in Gott,
dass et tatsächlich ein Zeichen
gesendet hat.
Dann Vertrauen in einen selbst,
dass das Zeichen tatsächlich
für mich sein kann, dass ich es
wert bin, mich auf den Weg zu
machen um Gott zu suchen.

Taufe des Herrn" Mt 3, 13-17

Samschdeg, 10.01.

Rosport	10.00	Daffeier fir Angèle Zeutzius
Echternach	15.00	Beichtgeleeënheet (bis 15.30 Auer)
Beaufort	16.30	Kannergottesdéngscht
Echternach	17.00	Virowendmass (Muttergotteskapell)
Bech	18.00	Mass Marie-Louise Steffes-Neyens a Fam / Emile Bohnenberger
Mompach	18.00	Mass Ad Osweiler
Godbrange	18.30	Virowendmass Jm Albert Eiffes / St Fam Houwen-Stappers
Echternach	20.00	Messe pour la communauté portugaise

Sonndeg, 11.01.

Girsterklaus	09.00	Mass Marco Ralinger
Echternach	09.00	Mass
Echternach	10.30	Mass fir d'Par / St Fam Zeimetz-Sauber
Osweiler	10.30	Mass
Beaufort	10.45	Mass op Meenung
Junglinster	10.45	Mass Jm Jean-Pierre Siebenaler / Jeanne a Frederic Fandel-Olinger
Girsterklaus	15.30	Rousekranz
Echternach	18.30	Owesmass mat der Jugend

Méindeg, 12.01.

Echternach	09.00	Mass (Krypta) z. E. v. Hl. Willibrord - op Meenung vun de Pilger
Born	18.00	Kannergottesdéngscht



Dënschdeg, 13.01.

Echternach	09.00	Mass	St Fam Bernard Weber
Osweiler	09.30	Mass	
CIPA-Consdorf	10.30	Mass	St Michel Lenertz a Marguerite Koebig (H 2000)

Mëttwoch, 14.01.

Echternach	09.00	Mass (Muttergotteskapell)	Jos Ries a Fam
Beaufort	10.30	Mass (Seniorenresidenz)	
Echternach	18.30	Kanner- a Familljemass	

Donneschdeg, 15.01.

Echternach	09.00	Mass	Aloyse a Marguerite Ernzer-Wagner
Echternach	18.30	Stëll Anbetung	
	19.00	Vesper	

Freideg, 16.01.

Echternach	09.00	Mass	
Junglinster	18.00	Stëll Anbetung	
	18.30	Kanner- a Familljemass	



**"Celui-ci est mon fils bien-aimé,
en qui je trouve ma joie." Mt 3,17"**

Ces paroles du baptême de Jésus révèlent son identité divine et sa mission. Pour nous, elles signifient que nous sommes, par le baptême, appelés à être des enfants de Dieu bien-aimés.

Aujourd'hui, cette parole nous rappelle de vivre dans la confiance, l'humilité, et la joie de cette relation filiale. Elle nous encourage à reconnaître notre mission de témoigner de cet amour dans le monde, en frères et sœurs de Jésus.

2. Sonndeg am Joereskrees A

Antoniusfest zu Bafort a Berdorf

Joh 1, 29-34

Samschdeg, 17.01. *Hl. Antonius, Mönchsvater in Ägypten*

Echternach	15.00	Beichtgeleeënheet (bis 15.30 Auer)
Beaufort	16.30	Daffeier Mayari Leilani Martinetti
Echternach	17.00	Virowendmass (Muttergotteskapell)
Rippig	18.00	Mass fir d'Antoniuskiermes
Born	18.00	Mass Jos Hein und Kinder
Gonderange	18.30	Virowendmass St Nicole Kremer-Frank

Sonndeg, 18.01.

Girsterklaus	09.00	Mass Fam Weydert—Glaesener an Metty Weydert
Echternach	09.00	Mass
Echternach	10.30	Mass fir d'Par / Jean Sonveau
Osweiler	10.30	Mass
Berdorf	10.45	Mass fir d'Antoniuskiermes a Schmadds St abbé Mathias Dondelinger a Fam Dondelinger-Petry / St Victor Herber
Junglinster	10.45	Mass 1. Im Mady Tibolt-Schortgen / Anna a Jos Halsdorf, Sonja Halsdorf Marcel Halsdorf a Léonie Halsdorf
Girsterklaus	15.30	Rousekranz
Echternach	18.30	Owesmass St Fam Scheuer-Storck-Kapp

Méindeg, 19.01.

Echternach	09.00	Mass (Krypta) z. E. v. Hl. Willibrord - op Meenung vun de Pilger
Born	18.00	Kannergottesdénsgscht

Gebetswoche **für die Einheit der Christen** vom 18. bis 25. Januar

Thema:

*"Ein Leib und ein Geist,
wie ihr auch berufen seid
zu einer Hoffnung in eurer Berufung"*
(Eph 4,4)



Dënschdeg, 20.01. *Hl. Sebastian*

Echternach	09.00	Mass
Osweiler	09.30	Mass
CIPA-Consdorf	10.30	Mass St Fam Dupont-Haufels a Stëfter (H 1999)
Echternach	18.00	Date mat Gott Krypta

Mëttwoch, 21.01. *Hl. Agnès*

Echternach	09.00	Mass (Muttergotteskapell) St François Lahr-Giarten
CIPA-Lënster	11.00	Mass Mady Marso, best. v. d. Amicale
Echternach	18.30	Kanner- a Familljemass

Donneschdeg, 22.01.

Echternach	09.00	Mass St für alle Anliegen ewiger Stiftungen
Echternach	18.30	Stëll Anbetung
	19.00	Vesper

Freideg, 23.01.

Echternach	09.00	Mass
Junglinster	18.00	Stëll Anbetung
	18.30	Kanner-a Familljemass

Echternach	19.30	Bibelnuecht an der Krypta Mir liesen déi ganz Apostelgeschicht
------------	-------	---



Ich suche Geborgenheit
 Hände, die sich halten
 Deine Hand
 Ich suche Wärme
 Menschen, die sich nahe sind
 Deine Nähe
 Ich suche Liebe
 Herzen, die sich finden
 Dein Herz
 Ich suche ein Zuhause
 Junge Menschen, die sich bergen
 Deine Gemeinschaft
 Hilf mir suchen
 und finden.

Anton Rotzetter

3. Sonndeg am Joereskrees A

Mt 4,12-23

Sonndeg vum Wuert Gottes

Sebastianskiermes zu Gonnereng an Iechternach

Affer fir d'Leprahëllef Raoul Follereau

Samschdeg, 24.01. *Hl. Franz von Sales*

Echternach	15.00	Beichtgeleeënheet (bis 15.30 Auer)
Echternach	17.00	Virowendmass (Muttergotteskapell)
Herborn	18.00	Gottesdéngscht
Breidweiler	18.00	Mass 6. Wm Mathilde Daman-Neu / Jean Wewer a Fam Fernand Puraye / Nic Schmit
Gonderange	18.30	Virowendmass mat Aweigung vun der Plaque "Guy Berns" Jm Anna a Robert Scheckel-Lallemang a Fam Fam Nies-Theisen a Nies-Lampach

Sonndeg, 25.01.

Girsterklaus	09.00	Mass Fürsprache von der Muttergottes von Girsterklaus (G.T)
Echternach	09.00	Mass
Hemstal	09.00	Téleesmass Familljemass fir Els Prim-Houtvast / Irma an Aloyse Meyers-Schmit
Echternach	10.30	Mass fir d'Par / Maria a Jos Wohner-Schmit a René Wohner
Osweiler	10.30	Mass 100+5 Uesweller Musek mat Fändelswei
Junglinster	10.45	Mass Lydie an Armand Trierweiler, Fam Trierweiler a Fam Kayser
Girsterklaus	15.30	Rousekranz
Echternach	18.30	Owesmass St Fam Feilen-Schacht

Méindeg, 26.01. *Hll Timotheus und Titus*

Echternach	09.00	Mass (Krypta) z. E. v. Hl. Willibrord - op Meenung vun de Pilger
Born	18.00	Kannergottesdéngscht
Altlinster	18.00	Mass



Dönschdeg, 27.01.

Echternach	09.00	Mass	St Fam Adolphe Neyen-Kind
Osweiler	09.30	Mass	
CIPA-Consdorf	10.30	Mass	Jean Wewer a Fam
Echternach	18.00	Firmtreffen	Krypta

Mëttwoch, 28.01.

Echternach	09.00	Mass	(Muttergotteskapell)
Beaufort	10.30	Mass	(Seniorenresidenz)
Echternach	18.30	Kanner- a	Familljemass

Donneschdeg, 29.01.

Echternach	09.00	Mass	Fam Metz-Blanpain
Echternach	18.30	Stëll Anbetung	
	19.00	Vesper	

Freideg, 30.01.*Hl. Wilgils, Vater des Hl. Willibrord*

Echternach	09.00	Mass	
Junglinster	18.00	Stëll Anbetung	
	18.30	Kanner- a	Familljemass



Comme Jésus marchait le long de la mer de Galilée, il vit deux frères, Simon, appelé Pierre, et son frère André, qui jetaient leurs filets dans la mer; car c'étaient des pêcheurs.

Jésus leur dit :

« Venez à ma suite, et je vous ferai pêcheurs d'hommes. » Aussitôt, laissant leurs filets, ils le suivirent.

De là, il avança et il vit deux autres frères, Jacques, fils de Zébédée, et son frère Jean, qui étaient dans la barque avec leur père, en train de réparer leurs filets.

Il les appela.

Aussitôt, laissant la barque et leur père, ils le suivirent.

Mt 4,18-22

4. Sonndeg am Joereskrees A

Mt 5, 1-12a

Samschdeg, 31.01.

Hl. Johannes Bosco

Echternach	15.00	Beichtgeleeënheet (bis 15.30 Auer)
Beaufort	16.30	Kannergottesdénsgsch
Echternach	17.00	Virowendmass (Muttergotteskapell) Fam Hurt-Dimmer a Fam Hurt-Terres / Jm Lucie Grosch-Bausch a Jos Grosch-Hoffmann
Herborn	18.00	Mass Fam Dahm-Roulling-Reiter / Julie Alberty Schroeder
Godbrange	18.30	Virowendmass St Nic Mangen a Marie Lambert / St Jos Back

Sonndeg, 01.02.

Girsterklaus	09.00	Mass Fam Weydert—Glaesener an Metty Weydert
Echternach	09.00	Mass op Meenung JJ
Echternach	10.30	Mass fir d'Par
Rosport	10.30	Kanner-a Familljemass fir Liichtmëssdag <i>bréngt w.e.gl äre Lampion a Liichtebengelche mat</i> fir Berta a Jos Stronck Braun / Fam Dienhart-Bentner
Junglinster	10.45	Mass
Girsterklaus	15.30	Rousekranz
Echternach	18.30	Owesmass Fam Prim-Petit

Méindeg, 02.02.

Darstellung des Herrn - Liichtmëssdag

Echternach	09.00	Mass vum Fest, mat Seenen vun de Käerzen an uschl. Blasiussegen fir déi lieweg a verst. Memberen vun de Fraen a Mam- men / Lucien Ralinger
Berdorf	16.15	Liichtmëssfeier a Kannerseenung
Echternach	16.15	Liichtmëssfeier a Kannerseenung
Junglinster	16.15	Liichtmëssfeier a Kannerseenung
Junglinster	18.30	Mass vum Fest, mat Seenen vun de Käerzen uschl. Blasiussegen
Girsterklaus	18.30	Rousekranz
Girsterklaus	19.00	Seenen vun de Käerzen, Liichterpësssessioun Mass mat uschl. Blasiussegen Jm Catherine Osweiler- Daleiden a Jean Osweiler / Fam Mossong a Fam Huets

Dënschdeg, 03.02.

Hl. Blasius

Echternach	09.00	Mass St Fam Raas
Osweiler	09.30	Mass
CIPA-Consdorf	10.30	Mass St Pierre Lordong an Anna Thoma (H 1999)
Junglinster	18.00	Firmtreffen am Parzenter
Rodenbourg	18.30	Mass

Mëttwoch, 04.02.

Echternach	09.00	Mass (Muttergotteskapell)	St Franz Lahr-Giarten a Fam
CIPA-Lënster	11.00	Mass	Margot Degraux-Eiffes, best. v. d. Amicale
Echternach	18.30	Kanner- a Familljemass	

Donneschdeg, 05.02. *Hl. Agatha*

Echternach	09.00	Mass	Aloyse a Marguerite Ernzer-Wagner
Echternach	18.30	Stëll Anbetung	
	19.00	Vesper	
Girsterklaus	18.30	Rousekranz	
	19.00	Mass	fir d'Erneuerung am Glawen a Berufungen
	duemo	Stëll Anbetung	

Freideg, 06.02. *Hl. Paul Miki und Gefährten*

Echternach	09.00	Mass	op Meenung FPMP
	duemo	Stëll Anbetung	
Junglinster	18.00	Stëll Anbetung	
	18.30	Kanner- a Familljemass	

Seligpreisungen

Selig,
die das Interesse des anderen
lieben wie ihr eigenes -
denn sie werden Frieden und Einheit
stiften.

Selig,
die immer bereit sind,
den ersten Schritt zu tun
denn sie werden entdecken,
daß der andere viel offener ist,
als er es zeigen konnte.

Selig,
die nie sagen: Jetzt ist Schluß! -
denn sie werden den neuen Anfang
finden.

Selig,
die erst hören und dann reden -
denn man wird ihnen zuhören

Selig,
die das Körnchen Wahrheit in jedem
Diskussionsbeitrag heraushören -
denn sie werden integrieren
und vermitteln können.

Selig,
die ihre Position nie ausnützen
denn sie werden geachtet werden.

Selig,
die nie beleidigt oder enttäuscht sind;
denn sie werden das Klima prägen.

Selig,
die unterliegen und verlieren können;
denn der Herr kann dann gewinnen.

Klaus Hemmerle

5. Sonndeg am Joereskrees A

Affer fir d'Missiounswierk vun de Kanner

Mt 5, 13-16

Samschdeg, 07.02.

Echternach	15.00	Beichtgeleeënheet (bis 15.30 Auer)
Berdorf	16.30	Kannergottesdénsgsch
Echternach	17.00	Virowendmass (Muttergotteskapell) op Meenung DLHN / St Micheline Schartz-Koch
Bech	18.00	Mass op Meenung
Born	18.00	Mass Marguerite a Mathias Hurt-Trierweiler
Gonderange	18.30	Virowendmass Armand Seyler

Sonndeg, 08.02.

Girsterklaus	09.00	Mass Fam Weydert—Glaesener an Metty Weydert
Echternach	09.00	Mass
Echternach	10.30	Mass fir d'Par / Marianne Bischof
Osweiler	10.30	Mass
Beaufort	10.45	Mass op Meenung
Junglinster	10.45	Mass 1. Jm Camille Scholtus / St Fam Lesch-Stein
Girsterklaus	15.30	Rousekranz
Echternach	18.30	Owesmass mat der Jugend

Méindeg, 09.02.

Echternach	09.00	Mass (Krypta) z. E. v. Hl. Willibrord - op Meenung vun de Pilger
Born	18.00	Kannergottesdénsgsch

Dënschdeg, 10.02. *Hl. Scholastika*

Echternach	09.00	Mass
Osweiler	09.30	Mass
CIPA-Consdorf	10.30	Mass St Theo Kirpach an Elise Weis (H 2000)



Kannermissiounssonndeg

Mëttwoch, 11.02. *Gedenktag Unserer Lieben Frau in Lourdes*
Welttag der Kranken

Echternach	09.00	Mass (Muttergotteskapell)	Jos Ries a Fam
Beaufort	10.30	Mass (Seniorenresidenz)	
Girsterklaus	14.30	Rousekranz	
Girsterklaus	15.00	Mass mat Krankesalbung	
		fir all Krank a fir d'Gesondheetspersonal	
Girsterklaus	duemo	Prëssessioun bei d'Lourdesgrotte	
Echternach	18.30	Kanner- a Familljemass	

Donneschdeg, 12.02.

Echternach	09.00	Mass	Fam Metz-Blanpain
Echternach	18.30	Stëll Anbetung	
	19.00	Vesper	

Freideg, 13.02.

Echternach	09.00	Mass	St Fam Loutsch-Braun
	duemo	Stëll Anbetung	
Junglinster	18.00	Stëll Anbetung	
	18.30	Kanner- a Familljemass	



© Foto: Michaela Begsteiger/Widmann

Wenn Menschen anderen Brot und Salz schenken, ist das ein Zeichen ihrer Gastfreundschaft. Wenn Menschen für andere Brot und Salz sind, sind sie ein Zeichen der Menschenfreundlichkeit Gottes.

6. Sonndeg am Joereskrees A

Mt 5, 17-37

Samschdeg, 14.02. *Hl. Cyrill un hl. Methodius*

Echternach	15.00	Beichtgeleeënheet (bis 15.30 Auer)
Echternach	17.00	Virowendmass (Muttergotteskapell)
Mompach	18.00	Virowendmass Ad Osweiler / St Albert Wagner
Godbrange	18.30	Virowendmass St Fam Pfeffer-Walch
Echternach	20.00	Messe pour la communauté portugaise

Sonndeg, 15.02.

Girsterklaus	09.00	Mass Henriette Weydert
Echternach	09.00	Mass
Echternach	10.30	Mass fir d'Par / 8. Jm Henri Wohl
Steinheim	10.30	Mass Fam Hoffmann-Lenertz an Hoffmann-Theisen / Verst. Fam Werdel-Palgen / Hubert Conjaerts
Berdorf	10.45	Mass op Meenung
Junglinster	10.45	Mass St Jean-Pierre Emering an Odile Kieffer / op Meenung
Girsterklaus	15.30	Rousekranz
Echternach	18.30	Owesmass Jm Irma Hauer-Sauber / St Fam Huls-de Jong

Méindeg, 16.02.

Echternach	09.00	Mass (Krypta) z. E. v. Hl. Willibrord - op Meenung vun de Pilger
Born	18.00	Kannergottesdéngscht

Dönschdeg, 17.02.

Echternach	09.00	Mass
Osweiler	09.30	Mass
CIPA-Consdorf	10.30	Mass Fam Schmitz-Halsdorf, Jäger-Schmitz a John Mangen

*Wenn du auch sonst nichts
zum Lachen findest,
so hast du immer noch dich
selbst:*

Bischof Francis Kelly



Ufank vun der Faaschtenzäit

Mëttwochs 18.02.

Äschermëttwoch

Gedenke Mensch, dass du Staub bist...

Bekéier dech, a gleeft un d'Evangelium !

Echternach	09.00	Mass mat Ausdeelen vum Äsche Kräiz (Basilika)
Girsterklaus	14.30	Rousekranz
Girsterklaus	15.00	Mass mat Ausdeelen vum Äsche Kräiz duerno Barmhärzegkeetrousekrantz an Anbetung
Berdorf	18.00	Mass mat Ausdeelen vum Äsche Kräiz
Junglinster	18.30	Mass mat Ausdeelen vum Äsche Kräiz

Donneschdeg, 19.02.

Echternach 09.00 **Mass** Aloyse a Marguerite Ernzer-Wagner

Freideg, 20.02.

*Virun 348 Joër, den 20. Februar 1678, gouf Maria, Tréischterin
am Leed, zur Patréniesch vum Herzogtum Lëtzebuerg erwielt*

Echternach 09.00 **Mass** St Fam Reuter-Wagner

LEBEN

zwischen

Werden und Vergehen

ERBLÜHEN

Wer will nicht

Spuren hinterlassen

am Ende

nicht nur verglühen

Fastenzeit 2026

ich achte

auf meine LEBENS SPUREN

Mit dem Aus-Blick auf die Asche:

Die Zeit ist reif

für NEU-Ausrichtung

sie fängt in meinem Herzen an

Und Gottes Segen

lässt gedeihen

Sr Maria Schlackl

1. Faaschtesonndeg A

"Invocabit"

Mt 4, 1-11

Samschdeg, 21.02.

Echternach	15.00	Beichtgeleeënheet (bis 15.30 Auer)
Echternach	17.00	Virowendmass (Muttergotteskapell)
Breidweiler	18.00	Mass Jean Wewer a Fam / Alice, Marcel a Jean-Marie Schmit, Pierre a Pauline Laugs-Stassen
Moersdorf	18.00	Mass
Gonderange	18.30	Virowendmass

Sonndeg, 22.02.

Girsterklaus	09.00	Mass Fam Weydert—Glaesener an Metty Weydert
Echternach	09.00	Mass
Echternach	10.30	Mass fir d'Par / 4. Jm Jean Sonveau / José Joaquim Pontinha da Rocha
Junglinster	10.45	Mass Verst. v.d. Fam Hermann a Weber / Denis Dimmer
Girsterklaus	15.30	Rousekranz
Echternach	18.30	Owesmass St Fam Dieschbourg-Schacht / 4. Jm Augusto Jaulini Gomes de Carvalho

Seigneur,

Nous te remercions pour ce temps de Carême, un moment béni où nous pouvons nous tourner vers Toi avec un cœur humble et repentant. Ce temps de préparation et de réflexion nous rappelle l'importance de notre foi et de notre relation avec Toi.

Aide-nous, Seigneur, à utiliser ce temps de Carême pour nous rapprocher de Toi.

Accorde-nous, la grâce de la conversion. Que nos cœurs soient ouverts à Ta volonté et que nos actions reflètent Ton amour et Ta bonté. Que ce temps de Carême soit pour nous un temps de renouveau spirituel, où nous pouvons grandir dans la foi et l'espérance.

Impressum Parbréif Par Regioun Iechternach St Willibrord

Oploo: 3000 Ex., kënnst ca 7 mol am Joër eraus, gedréckt an der Imprimerie de l'Est.
De nächste Parbréif kënnst de 22.02.2026 eraus a geet bis den 29.03.2026.

Redaktiounsschluss 6. Februar 2026

Kontakt

Francis Erasmey, Paschtouer a Modérateur, ☒ 28, rue de la Montagne
L-6470 Echternach ☎ 727296 - 621 246624 ✉ ferasmy@pt.lu

Carlo Morbach, Paschtouer, ☎ 621 197083 ✉ carlo.morbach@cathol.lu

Luc Schreiner, Paschtouer, ☒ 5, rue Luc Bonblet L-6582 Rosport ☎ 691 842052

Anise Metz, Parassistentin, ☎ 720149 ✉ aimetz@pt.lu

Josiane Mirkes, Parassistentin, ☎ 621263256 ✉ josiane.mirkes@education.lu

André Mendes, Sekretär, ☒ 12, Porte St Willibrord

L-6486 Echternach, ☎ 720149 ✉ iechternach@cathol.lu

Luc Zimmer, Titularkatechet, 12, porte St Willibrord L-6486 Echternach,
☎ 26720376, ✉ luc.zimmer@cathol.lu

Konto Parbréif: BCEELULL LU54 0019 5055 3954 5000

(Kierchefong - Par Regioun Iechternach)

Parbüro Iechternach

12, Porte St Willibrord L-6486 Echternach, ☎ 720149 | iechternach@cathol.lu

De Parbüro ass op

Moies: vun Dënschdes bis Freides 10-12 Auer

Mëttes: Dënschdes + Donneschdes vun 14-16 Auer | Mëttwochs vun 16-18 Auer

Vum 22.12.25 - 05.01.26 ass de Parbüro zou

Iwwer Telephon si mir ereechbar

Büro Parzenter Lënster

15, rue du Village L-6140 Junglinster, ☎ 780043

Permanence: Mëttwochs 10.00-10.45 Auer a Freides 16.30-17.45 Auer

De Büro zu Lënster ass an de Schoulvakanken zou!

Konto Massintentiounen:

BCEELULL LU54 0019 5055 3954 5000

Kierchefong C.T./Reg Iechternach

Fir all Uertschaften ass et déi selwecht Kontosnummer

**Um Internet:**

eist **Parliewen** fannt Dir op: **cathol.lu/iechternach**
d'**Basilika** (eis Parkierch) fannt Dir op: **basilika.lu**
d'**Lënster Kierch** fannt Dir op: **lensterkierch.lu**

Kommt d'Krëppercher an eise Kierche kucken

All Dag op sinn:

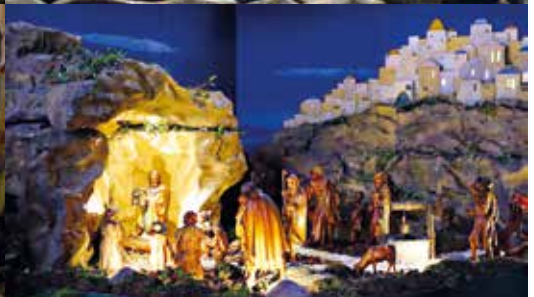
Allënster, Bäertref, Buerglënster, Bur, Eechternoach-Basilika, Eechternoach-Muttergotteskapell, Eeschler, Giischerklaus, Gonnereng, Guedber, Lënster, Méischdref, Mompech, Rouspert, Uesweller.

Sonndes an d'Feierdeeg: Hierber, Roudemer a Steenem

fir d'Gottesdéngschter: Bech, Beefort, Hemstel

Bollendorf-Bréck ass op: 24.12. - 6.1. vun 9.30 bis 16.00 Auer

Konsdref ass op: 25.12. - 29.12. an 03.01.25-11.01.26 vun 10.00 – 18.00 Auer



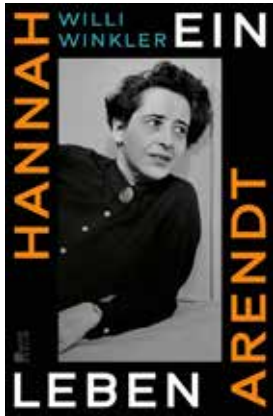
Liestipp...

Willi Winkler

Hannah Arendt

Ein Leben

Rowohlt Verlag Berlin 2025, 512 Seiten, 32,- €.



D'Hannah Arendt gouf de 14. Oktober 1906 zu Linden, haut engem Staddeel vun Hannover, an enger jüddescher Famill gebuer. De 4. Dezember 1975 ass si zu New York un engem Häerzinfarkt gestuerwen. Zu hirem 50. Doudesdag sinn eng ganz Rei vu Bicher iwwer si erschéngen. Si war eng grouss Denkerin an huet sech vill mat "Politescher Theorie" befaasst. Si wollt net als Philosophin bezechent gi, mä éischer als Historikerin. Hiert Haaptwierk vun 1951 „Elemente und Ursprünge totaler Herrschaft“ (The Origins of Totalitarianism) weist an déi Richtung.

Haut liewe mir an enger Welt, déi erëm ëmmer méi geprägt ass vu politesche Systemer, déi an eng totalitär Richtung droen ofzedriewen. Et ass dofir duerchaus interessant sech mat de Gedanken an och mat dem Liewe vum Hannah Arendt nei ausenaner ze setzen. Dem Willi Winkler seng Biographie versicht all Liewensstatiounen vum Hannah Arendt ze presentéieren an ze deiten. An 19 Kapiteln zeechent hien déi bedeitendst

Liewensstatiounen op. D'Hannah Arendt war eng modern Fra, déi mat ville grouss Perséinlechkeeten a Kontakt war. Als Studentin hat si eng Rei Affäre mat bedeitenden Denker wéi dem Martin Heidegger oder och dem Gräzist Richard Harder. Mä wat huet si wuel deemools gefillt, wéi den Antisemitismus ëmmer méi grouss ginn ass an Däitschland an och hire Frënd Heidegger ëmmer méi an déi Richtung gaangen ass. D'Hannah Arendt huet sech a spéiderer Zäit vill Gedanken doriwwer gemaach a gefrot, wéi just Intellektueller all méiglech Rechtfäerdigung fanne konnte fir sech deem Regime un ze schléissen a jüddesch Kollege systematesch aus allem aus ze schléissen. (S. 45) Den Auteur erzielt net nëmmen einfach d'Liewe vum Hannah Arendt. Hie gëtt och ee ganz interessanten Abléck an eng chaotesch a brutal Zäit. D'Hannah Arendt erkennt, wat op si zoukënn. Si verléisst gezwongenermoossen Däitschland. Hier Flucht aus Däitschland, wéi déi vu villen aneren, léist eis un haiteg Zäiten denken, wou Mënschen hier Heemecht musse verloossen. D'Geschicht an d'Schicksaler schéngen sech ëmmer erëm ze widderhuelen a mir hu kaum eppes aus all deem vu fréier geléiert. Des Biographie ass net nëmmen eng Beschriewung vum Liewe vum Hannah Arendt mä ganz kloer och eng Beschriewung vun de chaoteschen Zoustänn an enger fir vill Mënschen héich geféierlecher Zäit. Spannend gëtt hei erzielt an eng grouss Fro steet ëmmer nees am Raum: Wéi soll oder kann ech mech zur Geschicht verhalten? Mir gesi jo och haut, dass den Antisemitismus net dout ass (vgl. S. 103) an de Krich un sech huet wuel nei opgehalen (vgl. S. 111) Eigentlech, wann een d'Liewe vum der Hannah Arendt betruecht, da misst ee ganz an der aktueller Zäit liewen an sech bewusst sinn, wat geschitt a wat fir Konsequenzen eist Handeln oder Net-Handelen huet. D'Geschicht widderhëlt sech andauernd. Beim Liese vun dëser Biographie sinn ech ëmmer nees mat de Gedanken an eis aktuell Zäit versat ginn.

D'Hannah Arendt huet an hire Schrëften ëmmer nees provoziert. Munch een huet sech

ugegraff gefüllt. An awer sollt een sech mat hire Gedanke ganz am Eescht ausenansetzen. Si wousst, wat geschitt, wa Mënschen ophalen eegestänneg ze denken an net méi ënnerscheeden tëschent Wourecht a Ligen. Schonn an hirem Haaptwierk vun 1951 schreift si déi bis haut gültig Erkenntnis nidder. Do seet si, dass deen ideale Sujet vun enger totalitärer Herrschaft net deen iwwerzeegten Nazi oder deen iwwerzeegte Kommunist ass, mä déi Mënschen, fir déi d'Ënnerscheidung tëschent Fakt a Fiktioun, tëschent wouer a falsch net méi existéiert. (The origins of totalitarianism, New York 1951, S. 474) Hiert ganzt Liewen huet si sech mat dëse Gedanken erëm geschloen an ëmmer nees doriwwer nogeduecht.

D'Biographie vum Willy Winkler ass eigentlech eng wierklech echt Geschichtsstonn zu engem Phenomen, dat bis haut virulent ass. Beim Liesen hunn ech mech och gefrot, wat d'Hannah Arendt wuel zu deenen aktuelle politeschen Entwécklungen an den USA oder an Europa geduecht a gesot hätt. Si schwätzt eis awer och mat deem, wat mir vun hier kënne liesen, bis haut an d'Gewëssen. Ech kann des Biographie nëmmen empfehlen. Ech kann och empfehlen déi eng oder aner vun hire wichtigste Schrëften ze studéieren.



Martin M. Lintner Jenseits der Verbote

Katholische Sexualmoral im Umbruch

Verlag Herder Freiburg 2025, 144 Seiten, 16,- €.

Et vergeet praktesch keen Dag, wou net an de Medien op déi schrecklech Mëssbrauchsskandalen innerhalb vun der Kierch gekuckt gëtt. An ëmmer nees gëtt dann och d'Fro gestalt, op d'Kierch net endlech misst un hire Virstellung vum Sexualitéit eppes änneren. Tatsaach ass, dass d'Kierch relativ lues doran ass, fir sech der Zäit un ze passen a fir deemno och hier Léier de wëssenschaftlechen Erkenntnisser unzepassen. Bis haut leeft d'Kierch a puncto Sexualmoral an enger laang vergaangener Zäit. De Martin Lintner wëll mat sengem Buch ee grouse Public erreechen a seng Gedanken zu enger chrëschtlecher Bezéiungsethik an d'Diskussioun werfen. Hien ass Professor fir Moraltheologie zu Brixen an huet seng Studien zum Thema schonn an enger gréisserer Schrëft publizéiert (Christliche Bezéiungsethik. Historische Entwicklungen. Biblische Grundlagen. Gegenwärtige Perspektiven, Verlag Herder Freiburg 2023, 688 Seiten, 58,- €). D'Buch, wat ech iech hei wëll virstellen, ass eng Aart Resumé dovun. Et hëlt een op enger interessanter an usprieche Rees mat an eng Welt, déi ganz dringend muss reforméiert ginn. Dat wëll net soen, dass alles falsch ass oder war, wat d'Kierch bis elo geléiert huet. Mä et geet drëm, dat ze entdecken, wat gutt ass, an et vun deem ze ënnerscheeden, wat einfach an d'Vergiesse soll falen. An engem ganz flotte Stil schreift hien an hieft déi wichtegst Froen ervir. Nei wëssenschaftlech Erkenntnisser stinn an engem Gespréich mat de bibleschen Opfaassungen. A schliisslech plädéiert hien dofir, dass ëmmer nees d'Würd vum Mënsch am Vierdergrond muss stoen. D'Kierch muss deemno fortomme vun enger Moral, déi ëmmer nëmme verbitt. Si muss wesentlech

d'Léift an de Vierdergrond stellen. Hei gëllt eben och dem Augustinus seng Aschätzung a säi Rot: "Was immer du tust, tu es mit Liebe; und dann tu, was immer du willst." (S. 129)

Et muss ee wuel net mat allem averstane sinn, wat de Martin Lintner schreift. Ech ka mir virstellen, dass vill äerzkonservativ Leit an eiser Kierch dat Wéinegst vu senge Gedanke kënnen ënnerschreien. Allerdéngs ouni Diskussioun, déi éierlech gefouert gëtt an déi och berücksichtegt, wat modern Wëssenschaften haut erfuerschen, kann et keng Weiderentwécklung an der Ethik vun eiser Kierch ginn. Et ass wichteg sech ëmmer nees nei un den Diskussiounen ze bedeelegen

an sech net einfach ofzeschotten an sech op eng verstébsten Traditioun ze beruffen. Dëst Buch mécht op alle Fall Mutt, dass sech esou lues a lues eppes ka beweegen. Et gëtt och jidderengem kloer an däitlech Argumenter un d'Hand fir an ee fruchtbaart Gespräch ze kommen. Wichteg ass, dass d'Lieser net nëmme Fuerderunge kënnen stellen, mä dass si déi och kënnen argumentativ ënnermauern. Ech empfangen dëst Buch als ee wichtegt Hëllefsmëttel fir weider un de Reformen an dësem dach wesentleche Beräich vun der Moral an der Ethik ze schaffen.

Carlo Morbach



*Neues Jahr:
365 Tage Hoffnung.
Friede erfülle die Welt.
Licht vertreibe Schatten.
Mögen wir Gott das neue Jahr anvertrauen,
und jeden Schritt mit Zuversicht gehen!*

Dimanche de la Parole de Dieu

« Scripturae Sacrae crescit cum legentibus »

La célébration du Dimanche de la Parole de Dieu

Lors d'une audience récente que le Pape Léon XIV a accordée à une délégation de la Fédération biblique catholique (cf. www.c-b-f.org), j'ai eu l'occasion de regarder les sculptures murales de la « Salle des Papes ». Devant nous la sculpture centrale, Jésus, présenté en nouveau Moïse, semble nous présenter une tablette, rappelant les tables de la loi de l'Ancien Testament.

À ses côtés, Pierre et Paul, chacun avec ses attributs habituels – clefs et glaive, mais portant un livre chacun dans le bras gauche, le bras du cœur.



Benoît ?) semble lire dans le livre, peut-être prier avec le livre. Le Pape Grégoire le Grand, penchant à l'écoute du Saint Esprit et portant un livre entrouvert dans la main gauche, lève la main droite en geste de bénédiction ...

Cet ensemble de sculptures m'a fasciné et intrigué, évoquant la responsabilité des évêques, des moines et même du pape pour la lecture de la Bible, pour la prière avec la Bible, pour l'enseignement et l'exhortation à partir de la Bible, ainsi que pour la bénédiction de l'humanité qui en découle. Ces sculptures ont résonné en moi, alors que le Pape Léo nous a exhorté de

Sur les deux murs latéraux, quatre figures : deux évêques, un moine et un pape, clairement saint Grégoire le Grand. Chacun porte un livre : un des saints évêques regarde devant lui, le livre ouvert ; l'autre a le livre fermé dans sa main gauche et un fouet à la main droite pour exhorter, voire réprimander ses auditeurs, semble-t-il. Le saint moine (serait-il saint





son message pour notre vie puisse croître et nous donner la possibilité d'approfondir notre foi et construire une communauté chrétienne de solidarité. Une formule du Pape Grégoire le Grand le dit d'une manière suggestive : « Scripturae sacrae crescit cum legentibus » (« L'Écriture sainte croît ensemble avec celles et ceux qui la lisent »). C'est dans ce sens que nous pourrons célébrer dans la paroisse de la Région d'Echternach Saint Willibrord le Dimanche de la Parole de Dieu que le Pape François a institué en 2019. Cette célébration marquera le point de départ d'une nouvelle démarche de lecture biblique autour des Actes des Apôtres. Invitation cordiale à toutes et à tous !

Texte et Photos: Thomas P. Osborne



rester fidèle à la vision que la Fédération biblique catholique s'est donnée dans sa constitution : « promouvoir et développer la pastorale biblique en sorte que la Parole de Dieu présente dans l'Écriture Sainte puisse devenir une source dynamique d'inspiration dans tous les domaines de la vie et de la mission de l'Église dans le monde d'aujourd'hui ».

Le Saint Père nous a invité à œuvrer dans la ligne de la Constitution dogmatique Dei Verbum du Concile Vatican II, promulguée il y a 60 ans, pour faciliter l'accès de tous les fidèles à l'Écriture sainte et d'en favoriser la lecture. Notre responsabilité à nous tous est ainsi engagée !

C'est seulement dans le cœur de celles et de ceux qui lisent activement la Bible que

- La célébration du Dimanche de la Parole de Dieu dans les communautés de la paroisse : le 18 janvier dans la Basilique d'Echternach (messe de 9 et 10h30) et les 24 et 25 janvier dans d'autres églises de la paroisse.
- La lecture partagée et complète, d'un bout à l'autre, des Actes des Apôtres dans la crypte de la Basilique le vendredi 23 janvier de 19.30 h à environ 23h30 h
- Une initiation à la lecture des Actes des Apôtres, fournissant des clefs de lectures : le lundi 9 février de 19.30 h à 21.30 h dans le Vereinsbau (rue des Demoiselles)
- Une série de 13 soirées (entre février et octobre 2026) visant l'approfondissement, section par section des Actes des Apôtres

En plus des célébrations eucharistiques, qui comportent toujours l'écoute priante des passages des Saintes Écritures, on aura l'occasion de célébrer l'écoute de la Parole de Dieu dans le chant des vêpres le jeudi soir dans la Basilique à 19h00 (sauf les vacances scolaires), suite à l'adoration du Saint Sacrement (à partir de 18h30).

Invitation cordiale à toutes et à tous. Vous en trouverez le détail dans le bulletin paroissial.

Thomas P. Osborne

Bibelarbeit in der Pfarrei Regioun Echternach Sankt Willibrord

Lasst uns die Apostelgeschichte zusammen lesen!

In den letzten Jahren haben um die zwanzig Frauen und Männer aus der Pfarrei Echternach die Evangelien nach Matthäus (2023), Markus (2024) und Lukas (2025) zusammen gelesen und vertieft. Eine seltene aber auch erstaunliche Erfahrung: ein Evangelium ganz, vom Anfang bis zum Schluss, zusammen, in einer „Lese-gemeinschaft“, entdecken, sich von ihrer eigenen Dynamik leiten lassen und in Dialog miteinander eine Botschaft für heute unterscheiden! Im Laufe des Jahres 2026 werden wir uns mit der Apostelgeschichte auseinandersetzen.

Die Apostelgeschichte versteht sich als Fortsetzung des Lukasevangeliums. Der Verfasser Lukas richtet seine Glaubensunterweisung an Theophilus und mit ihm an alle, die Gott lieben und von Gott geliebt sind. Im ersten Band skizziert er einen Lernweg, in dem die Jünger dem Meister, Jesus, zuschauen und zuhören, seine Grundhaltung und sein Handeln lernen und einüben. Im zweiten Band des Werkes werden die Augenzeugen zu „Dienern des Wortes“. Sie übernehmen selbst Verantwortung für die Verkündigung des Evangeliums des Friedens und sind Zeugen der Auferstehung Jesu, der ein Segen für die ganze Menschheit ist. So führen sie

die Taten Jesu, geleitet durch den Heiligen Geist, unter den Menschen weiter.

Konkret sieht der Leseplan so aus:

- eine Lesenacht am Freitag, 23. Januar 2026, um 19.30 Uhr in der Krypta der Basilika, wo wir während ca. 4 Stunden die Apostelgeschichte ganz lesen
- eine Konferenz am Montag, 9. Februar 2026 im Veräinshaus, Passage des Demoiselles in Echternach (19.30-21.30 Uhr): „Einführung in das Lesen der Apostelgeschichte“
- 13 Abende, wo wir die Apostelgeschichte in Abschnitten lesen und vertiefen (Montagabends, 19.30-21.30 Uhr: 23. Februar, 9. und 23. März, 13. und 27. April, 11. Mai, 1. und 15. Juni, 13. Juli, 21. September, 5. und 19. Oktober 2026)

Die Leitung wird von Prof. Dr. i. R. Thomas Osborne, zusammen mit einer Arbeitsgruppe übernommen.

Eine regelmäßige Beteiligung fördert ein besseres Verständnis der Apostelgeschichte, sowie den Zusammenhalt der Lese-gemeinschaft! Bitte eine Bibel mitbringen! Wir werden die Einheitsübersetzung 2016 als Basistext gebrauchen. Es gibt auch die Möglichkeit, eine Bibel vor Ort zu kaufen (10 €).

Eine Anmeldung im Parbüro (Tel. 727296, Mail iechternach@cathol.lu) erleichtert die Organisation der Treffen

Thomas P. Osborne



Codex Aureus, Foto Francis Erasmý

Liesowend an der Basilika

Mir liesen déi ganz Apostelgeschicht

*eng ganz besonnech Erfahrung, wéi mir et déi lescht Joeren
och mam Matthäus - a mam Markusevangelium erlieft hunn*

Freides 23. Januar | 19.30-23.30 Auer | Krypta

Eng häerzlech Aluedung fir jiddereen - Bréngt w.e.g. Är Bibel mat!

D'Apostelgeschicht entdecken

*eng Konferenz-Aféierung an d'Liese vun der Apostelgeschicht
mam Prof. Dr. Thomas P. Osborne*

**Méindes 9. Februar | 19.30 Veräinshaus Iechternach
passage des Demoiselles**

Bibelowender Apostelgeschicht

1. Treffen:

Montag 23. Februar
von 19.30 - 21.30 Auer
Veräinshaus Echternach

Umeldung Bibelowender

per Tel, Mail oder Umeldungsziedel

Numm/Virnumm _____

Mail-Adress _____

Telefon _____

*Ech melle mech un a sinn averstanen, datt
meng Donneeën fir d'Organisatioun vun
de Bibelowender benotzt ginn.*

Ënnerschrëft _____

Ofginn oder mailen un:

iechternach@cathol.lu | Parbüro
Iechternach 12, Porte St Willibrord
L-6486 Echternach | 727296



Codex Bremensis, Foto Francis Erasmý



Seigneur Dieu, Père tout-puissant,

Nous te remercions pour cette nouvelle année qui commence. Nous te prions de bénir chaque jour, chaque semaine, chaque mois qui s'écoule. Que cette année soit marquée par ta grâce et ta miséricorde.

Nous te demandons, Seigneur, de répandre ta paix dans nos cœurs et dans le monde entier. Que cette paix, qui dépasse toute compréhension, règne dans nos familles, nos communautés et nos nations. Que les conflits cessent et que la réconciliation prenne racine.

Accorde-nous, Seigneur, la sagesse et la force de vivre en harmonie avec nos frères et sœurs. Que nos actions et nos paroles soient toujours inspirées par l'amour et la bienveillance. Que nous soyons des instruments de ta paix, apportant réconfort et espoir à ceux qui en ont besoin.

Protège-nous, Seigneur, des épreuves et des tentations. Donne-nous la foi et la confiance nécessaires pour surmonter les défis qui se présenteront. Que nous trouvions en toi notre refuge et notre force.

Dëst & dat...

Parbüro a Massbestellungen

de Parbüro ass zou vum 22.12.25 bis den 05.01.26

Le bureau paroissial est fermé du 22.12.25-05.01.26.

Iwwer Telephon si mir ereechbar.

Wann Dir eng Mass wëllt bestellen, da schwetzt w.e.g. als éischt mat engem aus dem Pastoralteam oder meld Iech am Parbüro. Mir notéieren Är Intentiounen an eventuell den Datum vun der Mass. Erréischt dono kënn Dir dann deen entsprechenden Geldbetrag op eise Konto fir Massbestellungen iwwerweisen.

Parbreif per Poste / mail

Dir hutt d'Méiglechkeet, de **Parbréif per Post oder per Mail** geschéckt ze kréien. Per Post froe mir e Bäitrag vun 30 €. Mellt Iech weg, am Parbüro (iwwer Tel. oder Mail) an deelt eis Är Coordonnée mat (Numm, Adresse): Parbüro: 720149 - iechternach@cathol.lu .

Generalversammlung

• Fraen a Mammen Iechternach

Donneschdeg 15.01. 2026 ëm 20.00 Auer am Veräinshaus.

D'Lënster Theaterfrënn'93

presentéieren hiert neit Stéck „Entféiert & Verféiert“.

Zu Gonnereng am Festsall:

Sa. 31.01.26 - 20:00 h /// So. 01.02.26 - 16:00 h

Zu Jonglënster am Centre Culturel:

Fr. 06.02.26 - 20:00 h /// Sa. 07.02.26 - 20:00 h /// So. 08.02.26 - 17:00 h

Reservatioun ab dem 15.12.25 um 621 356 665 oder per Mail:

reservation@lenstertheaterfrenn93.lu

Erwuessener 12 € - Kanner 6 €



Dass unser Leben mehr werde

Herr,
dass unser Leben mehr werde als
ein hektischer Ablauf von Stunden, Tagen,
Jahren und Jahrzehnten,
danach sehnen wir uns;
nach Sinn und Erfüllt-sein.

Herr,
dass unser Leben mehr werde als
ein ungeordneter Haufen von Gedanken, Wünschen,
Begierden und Erwartungen,
danach sehnen wir uns:
nach Sinn und Ziel.

Herr,
dass unser Leben mehr werde als
eine zufällige Reihe von Handlungen, Taten,
Werken und Leiden,
danach sehnen wir uns:
nach Sinn und Gelingen.

Herr,
dass unser Leben mehr werde als
ein verworrenes Knäuel von Beziehungen, Sympathie,
Miteinander und Gegeneinander,
danach sehnen wir uns:
nach Sinn und Liebe.

Herr,
dass unser Leben mehr werde,
die Erfahrung von Sinn darin sei,
danach sehnen wir uns,
darum bitten wir.
Amen.

Alois Albrecht



Firmtreffen

Virbereedung fir Jugendlech op d'Firmung

Iechternach Basilika | 18.00

27.01.26 - 03.03.26

Lënster Parzentrum (15, rue du Village) | 18.00

06.01.26 - 03.02.26 - 10.03.26

Date mat Gott

Gebiet an Austausch fir Jugendlecher
vun 12 Joer un

Iechternach Basilika | 18.00

20.01.26 - 24.02.26 - 24.03.26

Jugendmassen

fir all Jonker

Sonndesowes | 18.30 | Basilika

11.01.26 - 08.02.26 - 08.03.26



© Patrick Roeder

Catéchèse en Paroisse

Luc Zimmer, Titularkatechet, ☎ 26720376
 Parbüro: ☎ 720 149 📧 iechternach@cathol.lu



Gottesdénsgchter fir Kanner

- zu **Bäerdref** an der Kierch, all 14 Deeg Samschdes 16.30 Auer Kannergottesdénsgcht
- zu **Befort** an der Kierch, all 14 Deeg Samschdes 16.30 Auer Kannergottesdénsgcht
- zu **lechternach** an der Basilika: all Mëttwochs 18.30 Auer Kanner- a Familljemass
- zu **Lënster** an der Kierch: all Freides 18.30 Auer Kanner- a Familljemass
- zu **Bur** an der Kierch: all Méindes 18.00 Auer Kannergottesdénsgcht

An de Schoulvakanzen si keng Kannergottesdénsgchter

Kanner- a Familljegottesdénsgchter op Helleg Owend 24. Dezember

Bech an der Kierch um 11.00 Auer | **Lënster** an der Kierch um 15.30 Auer
Rouspert an der Kierch um 17.00 Auer | **lechternach** an der Basilika um 17.00 Auer

Liichtmëssfeier

All Kanner sinn häerzlech invitéiert, mat hirer Famill a Frënn un enger Liichtmëssfeier an eiser Par deelzehuelen, mat Seene vun de Kanner an hire Lampionen. Heizou hu dir folgend Méiglechkeeten:

Sonndeg, 01.02.: Rousperter Kiech 10.30

Méindes, 02.02.: Berdorf (a Schmadds) 16.15 | Lënster Kierch 16.15
 Becher Kierch 17.00 | lechternach Basilika 16.15

Foto: Norbert Stors



Dat (Vir-) Lescht



Am Rande der Savanne treffen sich zwei Tierkinder und beäugen sich neugierig. Fragt das eine: „Was bist du für ein Tier?“ – „Ich bin ein Wolfshund.“ – „Echt? Davon habe ich noch nie gehört.“ – „Das ist ganz einfach: Meine Mama ist eine Wölfin und mein Papa ist ein Hund.“ – „Ach so, verstehe.“ – „Und du, was bist du für ein Tier?“ – „Ich bin ein Ameisenbär.“ – „Nee, das glaube ich nicht.“

Fabian hat in der Schule gelernt, warum in der Dämmerung das Sonnenlicht rot erscheint. Damit will er gleich vor seiner kleinen Schwester prahlen. Beim nächsten Sonnenuntergang fragt er sie: „Weißt du, warum die Sonne so rot ist?“ – „Natürlich“, antwortet sie, „sie ist wütend, weil sie so früh ins Bett muss.“

TIM & LAURA www.WAGHNSINGER.de



Welt - Friedenstag

Hier liegt es
mitten unter uns
DAS Friedenspotential
bereit
sich zu entfalten
in und durch jeden Menschen
Selbst
zu Frieden zu kommen
ein erster und zarter Ansatz
In mir
mit mir
ein Neu-Anfang
jeder Feuerwerksfunken
ein Friedensfunken
Wieviel LICHT
wäre da in der Welt
Erleuchtung
den Weg zum Frieden zu finden
und
Entschlossenheit
ihn zu gehen
Erwache
Friedensfähigkeit
am Morgen
des 1. Tages
im NEUEN Jahr
in uns allen
Gott
Du weißt
wie sehr wir von deinem
Friedenspotential leben
Öffne unsere Herzen
dafür!
AMEN - so lass es geschehen!

Sr Maria Schlack, SDS